우리말 어휘의 시간을 읽다

호랑이

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

고양잇과의 포유류. 몸의 길이는 2미터 정도이며, 등은 누런 갈색이고 검은 가로무늬가 있으며 배는 흰색이다. 꼬리는 길고 검은 줄무늬가 있다. 삼림이나 대숲에 혼자 또는 암수 한 쌍이 같이 사는데 시베리아 남부에서 인도, 자바 등지에 분포한다.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
19세기	10개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 41자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '호랑이'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 고양잇과의 포유류. 몸의 길이는 2미터 정도이며, 등은 누런 갈색이고 검은 가로무늬가 있으며 배는 흰색이다. 꼬리는 길고 검은 줄무늬가 있다. 삼림이나 대숲에 혼자 또는 암수 한 쌍이 같이 사는데 시베리아 남부에서 인도, 자바 등지에 분포한다.

호랑이의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

호랑이의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
호랑 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
호랑이 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
虎狼 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
虎狼이 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 호랑

19세기20세기

- 호랑이
  19세기20세기현재
- 虎狼이
  20세기

원자료의 전체 표기 목록 4종
호랑이, 虎狼, 호랑, 虎狼이

호랑이의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'호랑이'는 19세기에서부터 한글로 표기된 '호랑, 호랑이'나 한자로 표기된 '虎狼'이 나타난다.

말의 구성과 어원

'호랑이'는 '虎狼(호랑)'의 한글 표기 '호랑'에 접미사 '-이'가 결합한 것이다.

뜻과 쓰임

'호랑(虎狼)'은 원래 범과 이리를 함께 가리키는 것이었으나 범(호랑이)만을 가리키는 것으로 뜻이 축소되었다.

오늘의 형태로 이어진 과정

20세기에 '虎狼, 호랑, 虎狼이, 호랑이' 등으로 나타나다가 '호랑이'로 굳어져 현재까지 이어진다.

문헌 속의 호랑이

전체 용례 10개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 호랑이, 虎狼, 호랑 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
호랑이, 虎狼, 호랑

출처 1880 한불자전 113

용례 01

문헌 용례

호랑이 [虎狼].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1880 과화존신 19ㄴ

용례 02

문헌 용례

산셔 싸 풍시무는 보올 일이 잇셔 노마령을 지나다가 호랑이를 만는지라.

현대어 풀이

산서 땅의 풍시무는 볼일이 있어 노마령을 지나다가 호랑이를 만났는데.

대응 원문

山西 馮時茂 因務至老馬嶺遇一虎.

출처 1898 매일신문 9월 23일 2면

용례 03

문헌 용례

너의가 져 호랑이와 합력ᄒᆞ야 여우를 소멸ᄒᆞ고 보면 그 뒤에 져 호랑을 방어ᄒᆞ기는 어려울진이.

현대어 풀이

너희가 저 호랑이와 힘을 합쳐 여우를 소멸하고 보면 그 뒤에 저 호랑이를 방어하기는 어려울지니.

출처 1899 황성신문 8월 10일 1면

용례 04

문헌 용례

亂離도 不畏오 凶年도 不畏오 虎狼도 不畏로ᄃᆡ 但 此觀察 此郡守가 大畏라 ᄒᆞ니.

현대어 풀이

난리도 두렵지 않고 흉년도 두렵지 않고 호랑이도 두렵지 않지만 다만 이 관찰사와 이 군수가 가장 두렵다고 하니.

출처 1899 독립신문 10월 12일 2면

용례 05

문헌 용례

죠샹이 혹 범의게 죽어 호랑의 ᄇᆡ속에 장ᄉᆞᄒᆞᆫ 이의 ᄌᆞ손도 잘되ᄂᆞᆫ 이가 잇고.

현대어 풀이

조상이 혹 범에게 죽어 호랑이의 뱃속에 장사한 이의 자손도 잘되는 이가 있고.

20세기 虎狼이, 虎狼, 호랑이 외 1종 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
虎狼이, 虎狼, 호랑이, 호랑

출처 1901 대한매일신보 3월 4일 1면

용례 06

문헌 용례

犬羊이 虎皮 쓰고, 虎狼인 톄 ᄒᆞ지 마라. 춤 虎狼이 맛나면은, 죽을 쟈가 네 아닌가.

현대어 풀이

개와 양이 호랑이 가죽을 쓰고 호랑이인 체 하지 마라. 진짜로 호랑이를 만나면 죽을 자가 네가 아닌가.

출처 1907 대한매일신보 1월 28일 1면

용례 07

문헌 용례

此ᄂᆞᆫ 虎狼을 向ᄒᆞ야 人을 咬치 말라 ᄒᆞᆷ과 一般이라.

현대어 풀이

이것은 호랑이를 향하여 사람을 잡아먹지 말라고 하는 것과 마찬가지이다.

출처 1902 제국신문 6월 24일 1면

용례 08

문헌 용례

호랑이 곳흔 즘싱은 용밍과 날님이 즘싱의 왕이 되되.

현대어 풀이

호랑이 같은 짐승은 용맹과 날램이 짐승의 왕이 되는데.

출처 1921 동아일보 9월 4일 4면

용례 09

문헌 용례

羔羊의 假面을 쓰고 平和의 職을 잡은 虎狼이가 업지 안이할지니.

현대어 풀이

새끼 양의 가면을 쓰고 평화의 직을 잡은 호랑이가 없지 않을지니.

출처 1926 조선일보 8월 9일 석간 3면

용례 10

문헌 용례

이것은 마치 호랑의 실물이 엇더하다는 것보다도 호랑의 가죽을 더 잘 아는 것이나 조곰도 다른 것이 업습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

호랑이에 관한 주석

‘호랑이’를 몽골어 ‘har’에서 온 ‘홀’과 접미사 ‘-앙이’의 결합으로 보는 견해도 있으나 ‘호랑’이 단독으로 쓰인 예를 설명하기 어렵다는 문제가 있다.

호랑이 관련 낱말

호랑

호랑이의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 유창돈 1980 《국어변천사》 통문관
- 김민수 1997 《우리말 어원 사전》 태학사
- 권혁양 2003 ‘범:’, ‘호:랑이’, ‘두루바리’에 대한 어원 연구 《동양학》 33
- 김태경 2010 호랑이의 어원 고찰 《중국어문학논집》 61
- 김무림 2020 《한국어 어원사전(개정판)》 지식과교양

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 호랑이의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

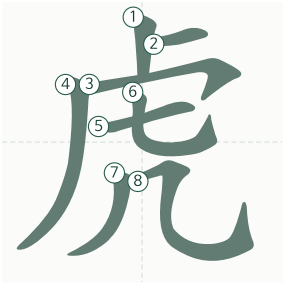
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

虎

뜻·음 범 호

총 8획 · 부수 虍





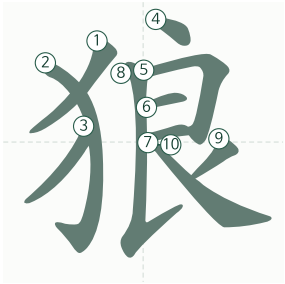
hanja.wordrow.kr/한자/虎/

狼

뜻·음 이리 랑

총 10획 · 부수 犬



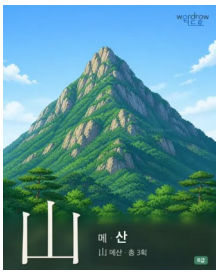


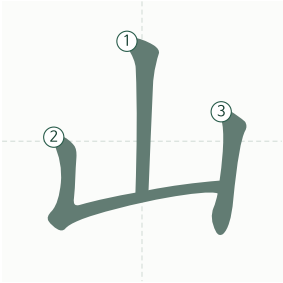
hanja.wordrow.kr/한자/狼/

山

뜻·음 메 산

총 3획 · 부수 山





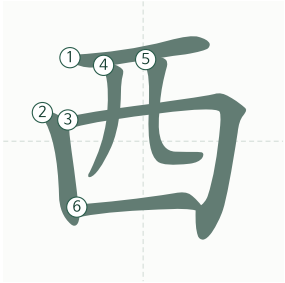
hanja.wordrow.kr/한자/山/

西

뜻·음 서녘 서

총 6획 · 부수 襾





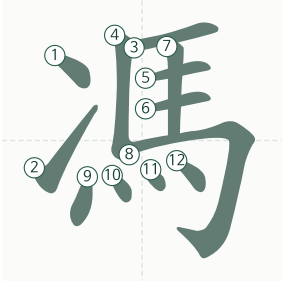
hanja.wordrow.kr/한자/西/

馮

뜻·음 탈[乘] 빙 / 성(姓) 풍

총 12획 · 부수 馬





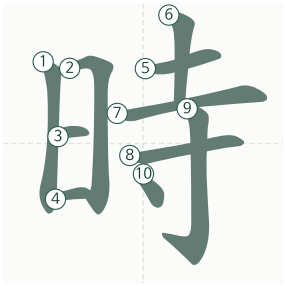
hanja.wordrow.kr/한자/馮/

時

뜻·음 때 시

총 10획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/時/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

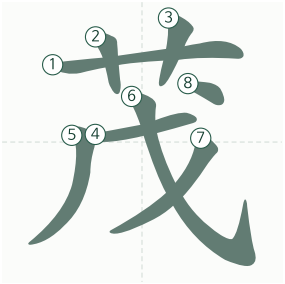
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

茂 뜻·음 무성할 무

총 9획 · 부수 艸





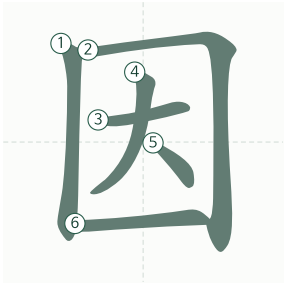
사전 9획 · 획순 그림 8획

hanja.wordrow.kr/한자/茂/

因 뜻·음 인할 인

총 6획 · 부수 口



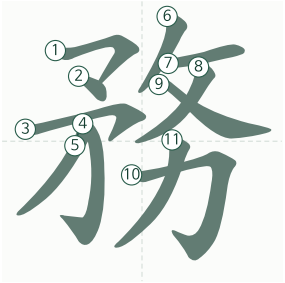


hanja.wordrow.kr/한자/因/

務 뜻·음 힘쓸 무

총 11획 · 부수 力



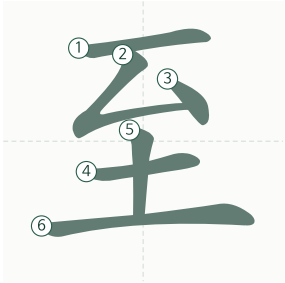


hanja.wordrow.kr/한자/務/

至 뜻·음 이를 지

총 6획 · 부수 至





hanja.wordrow.kr/한자/至/

老 뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老



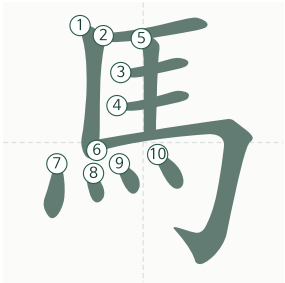


hanja.wordrow.kr/한자/老/

馬 뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





hanja.wordrow.kr/한자/馬/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 7 · 41자

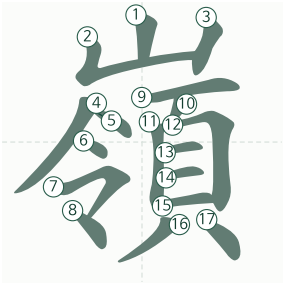
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

嶺

뜻·음 고개 령

총 17획 · 부수 山





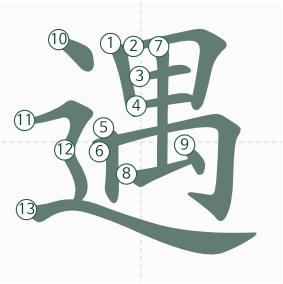
hanja.wordrow.kr/한자/嶺/

遇

뜻·음 만날 우

총 13획 · 부수 辶



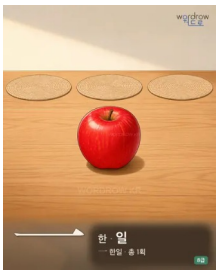


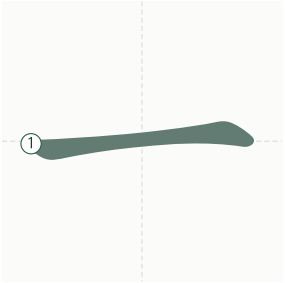
hanja.wordrow.kr/한자/遇/

一

뜻·음 한 일

총 1획 · 부수 一





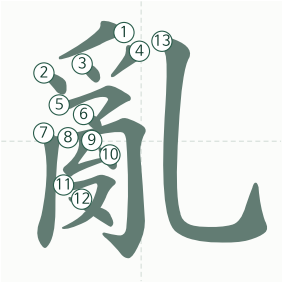
hanja.wordrow.kr/한자/一/

亂

뜻·음 어지러울 란

총 13획 · 부수 乙





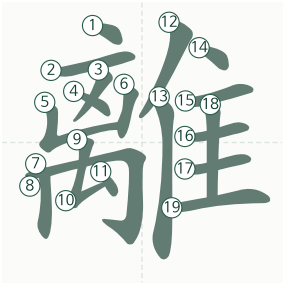
hanja.wordrow.kr/한자/亂/

離

뜻·음 떠날 리

총 19획 · 부수 隹





hanja.wordrow.kr/한자/離/

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/不/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 7 · 41자

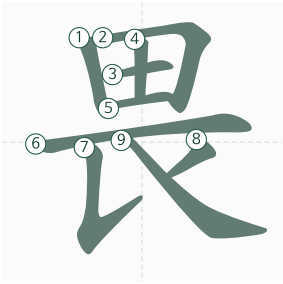
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

畏

뜻·음 두려워할 외

총 9획 · 부수 田





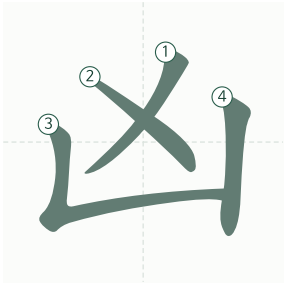
hanja.wordrow.kr/한자/畏/

凶

뜻·음 흉할 흉

총 4획 · 부수 凵





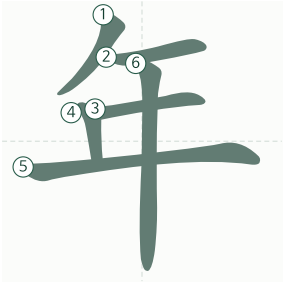
hanja.wordrow.kr/한자/凶/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





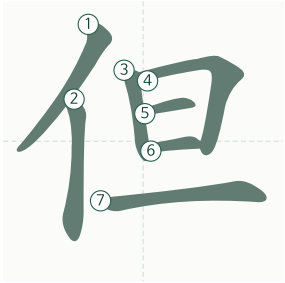
hanja.wordrow.kr/한자/年/

但

뜻·음 다만 단

총 7획 · 부수 人





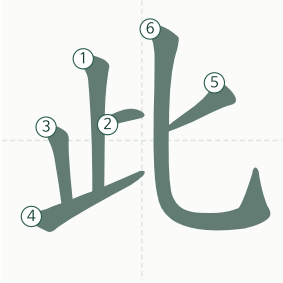
hanja.wordrow.kr/한자/但/

此

뜻·음 이 차

총 6획 · 부수 止





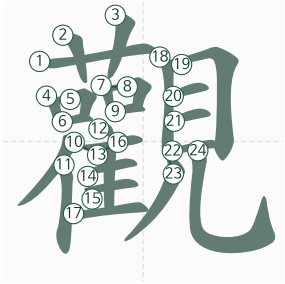
hanja.wordrow.kr/한자/此/

觀

뜻·음 볼 관

총 25획 · 부수 見





사전 25획 · 획순 그림 24획

hanja.wordrow.kr/한자/觀/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 7 · 41자

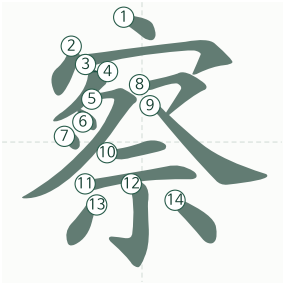
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

察

뜻·음 살필 찰

총 14획 · 부수 宀





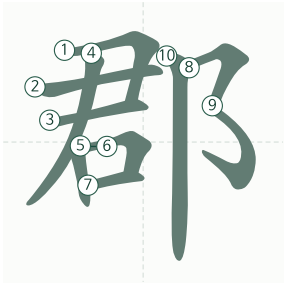
hanja.wordrow.kr/한자/察/

郡

뜻·음 고을 군

총 10획 · 부수 邑





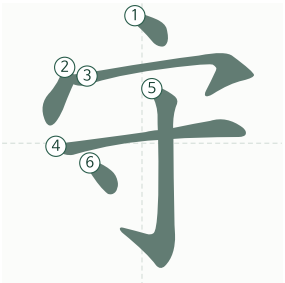
hanja.wordrow.kr/한자/郡/

守

뜻·음 지킬 수

총 6획 · 부수 宀





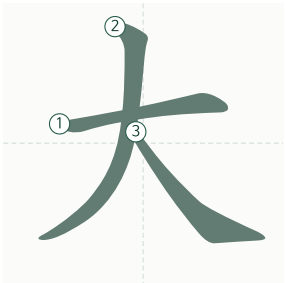
hanja.wordrow.kr/한자/守/

大

뜻·음 큰 대

총 3획 · 부수 大





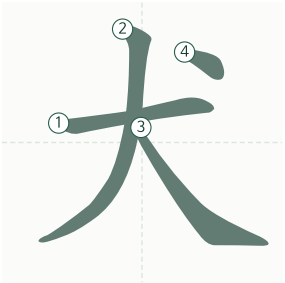
hanja.wordrow.kr/한자/大/

犬

뜻·음 개 견

총 4획 · 부수 犬





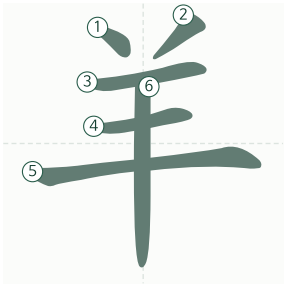
hanja.wordrow.kr/한자/犬/

羊

뜻·음 양 양

총 6획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/羊/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 7 · 41자

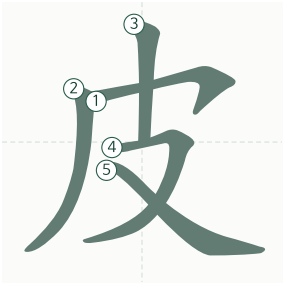
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

皮

뜻·음 가죽 피

총 5획 · 부수 皮





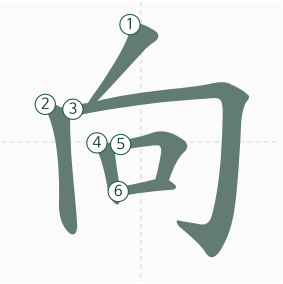
hanja.wordrow.kr/한자/皮/

向

뜻·음 향할 향

총 6획 · 부수 口





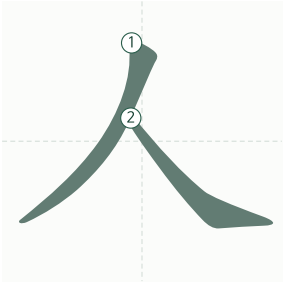
hanja.wordrow.kr/한자/向/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





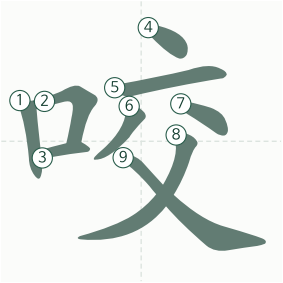
hanja.wordrow.kr/한자/人/

咬

뜻·음 물[齧]·새소리 교

총 9획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/咬/

般

뜻·음 가지·일반 반

총 10획 · 부수 舟





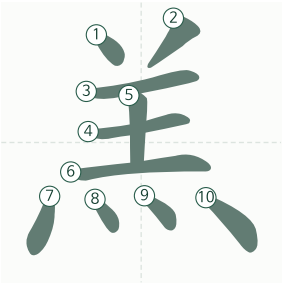
hanja.wordrow.kr/한자/般/

羔

뜻·음 새끼양 고

총 10획 · 부수 羊





hanja.wordrow.kr/한자/羔/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 7 · 41자

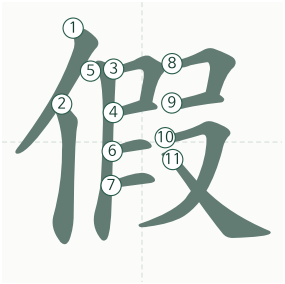
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

假

뜻·음 거짓 가

총 11획 · 부수 人





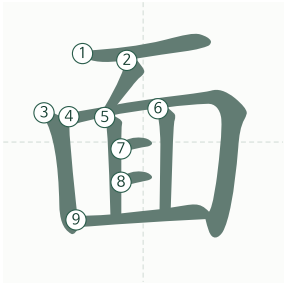
hanja.wordrow.kr/한자/假/

面

뜻·음 낯 면

총 9획 · 부수 面





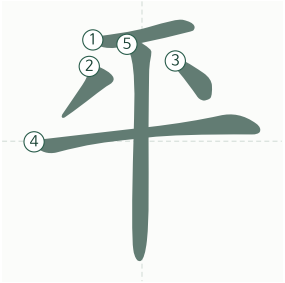
hanja.wordrow.kr/한자/面/

平

뜻·음 평평할 평

총 5획 · 부수 干





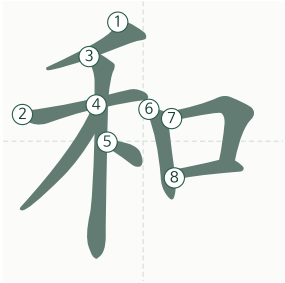
hanja.wordrow.kr/한자/平/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





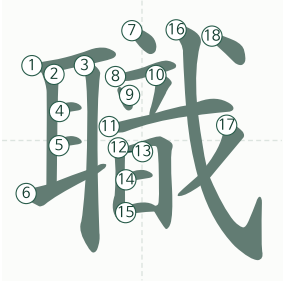
hanja.wordrow.kr/한자/和/

職

뜻·음 직분 직

총 18획 · 부수 耳





hanja.wordrow.kr/한자/職/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 虍.